

**Air-Canada – Suite**

Mécaniciens et autres travailleurs, grève – Suite  
 Négociations, 10248–9, accord, 10273  
 Personnel, démission, congédiement, etc., q. (M. Laprise), 11523, 11537, q. (M. Régimbald), 11814–5  
 Medicine Hat-Calgary-Edmonton, 10362–3, 10374  
 Montréal-Halifax, service d'avions à réaction, q. (M. Forrestall), 2276  
 Montréal-Moscou, service direct, 3169, 4504, q. (M. Allard), 5670  
 Accord, opposition de la part des E.-U., 7535  
 Accord, texte, dépôt, 7449  
 Correspondance relative à cet accord, impression en appendice au hansard, refus, 7450  
 Inauguration, 7466–7  
 Vols, monopole, 9481  
 Montréal-Val-d'Or-Rouyn, 1266  
 Moteurs d'avions, pénurie, q. (M. Ormiston), 15514  
 Ottawa-North Bay et Rouyn, service, q. (M. Lefebvre), 2636  
 Ottawa-Toronto, service, 8657, 9605  
 Ottawa et Winnipeg, service, 15230, 15374  
 Passagers, avions utilisés, etc., q. (M. McCleave), 11518–9  
 Places occupées dans les avions, q. (M. Mather), 1498  
 Provinces de l'Atlantique et de l'Ouest, service, 11362  
 Provinces des Prairies, services, amélioration, 10360, 10366, 10375, q. (M. Schreyer), 14824  
 Publicité, q. (M. Kennedy), 1864  
 Rapport annuel pour 1965 et budget pour 1966, renvoi à un comité, m. adoptée, 7451  
 Rapport annuel pour 1966 et budget pour 1967, renvoi à un comité, m. adoptée, 14482  
 Regina et Saskatoon, service de jets, 13967  
 Représentants, comparaison devant le comité des transports, 5367, 14255  
 Saskatchewan, abandon des services, 13967  
 Service-voyageurs, 146  
 Services au sol, amélioration, 3718  
 Simulateurs, achat, q. (M. Schreyer), 5262  
 Tarif pour les jeunes, q. (M. Groos), 956, q. (M. Mather), 1498  
 Toronto-Chicago, service, 3651, 4866–7  
 Toronto-Los Angeles, service, 14648  
 Vancouver-Saskatoon-Regina, vols, nouvel horaire, 9305  
*Voyage aux provinces Maritimes*, publicité, q. (M. T.M. Bell), 3944  
 Winnipeg, base d'entretien, 27, m. (M. Sherman) documents, 583, 1165–6, 5409–10, 5749–50,  
 7274, 12946, 13270–1, 13434, 13831–2, 14256  
 Rapport Thompson, 151, 809, 1034, 1166, 1585, 1876, 1949, q. (M. Sherman), 3055–6,  
 3789, 4795, 5012, 5218, 5290, 5365–6, 5404–8, 13270–1  
 Dépôt, 5288

**Ajournement de la Chambre aux termes de l'art. 26**

Automobile (industrie), accord canado-américain, m. (M. R. Scott), permission refusée,  
 8340–5

*Bank of Western Canada*, emprunts de la *British International Finance*, etc., Coyne, M.,  
 allégations, m. (M. Diefenbaker), permission refusée, 12675–9

Camionnage, grève en Ontario, m. (M. Lewis), permission refusée, 3164

Contrôleurs du trafic aérien, grève, recommandations du juge Robinson, rejet par le gouvernement  
 M. (M. Starr), permission refusée, 11043–9  
 M. (M. Starr), permission accordée, 11125–32

Débardeurs, contremaîtres et employeurs, C.-B., différend, m. (M. Johnston), permission accordée, 10643–62, m. retirée, 10662

Débardeurs des ports du Saint-Laurent, grève  
 Inaction du gouvernement, m. (M. Starr) déclarée irrecevable, 6295–9  
 Répercussions sur l'économie nationale, m. (M. Douglas) retirée, 5819–20

Forces armées, intégration et unification, m. (M. Forrestall), permission refusée, 8125–32

Forces armées, unification, témoignage de l'amiral Landymore devant un comité, censure  
 par le ministre, m. (M. Nugent), permission refusée, 8569–84

Habitation, crise, m. (M. R. Scott), permission refusée, 14169–74

Habitation (prêts), taux d'intérêt, augmentation à  $7\frac{1}{4}$  p. 100, m. (M. R. Scott), permission refusée, 10238–47

Journalistes à Oshawa, grève, m. (M. R. Scott) déclarée non urgente, 798–801

Lait, politique, m. (M. Laprise), permission refusée, 14330–1, m. (M. Caouette), permission refusée, 15031–8

Machines agricoles, prix, m. (M. Rapp), permission refusée, 4234–8

Pension de vieillesse, \$100 par mois à 65 ans, m. (M. Winkler), permission refusée, 7656–7

Postes, armoiries royales, élimination, m. (M. Diefenbaker) déclarée non urgente, 8854–7